

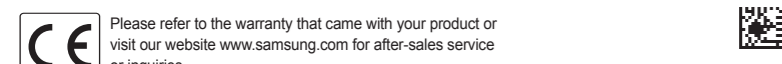


### SAMSUNG 18-55 mm F3.5-5.6 OIS III

### SAMSUNG 50-200 mm F4.5-6.3 ED OIS III

ENG / KAN / FRE / GER / SPA / TCH / YID / POR / TUR / RUS / SWE / FIN / DUT / DAN / NOR / SVE / CHI

This User Manual was specially designed to guide you through the basic functions and features of your device. Please read the User Manual carefully to ensure safe and correct use.



AD68-08093A (1.0)

### English

#### Before Using This Device

Thank you for purchasing the Samsung Lens. The illustrations in this manual are based on the SAMSUNG 18-55 mm F3.5-5.6 OIS III. The illustrations used in this manual may differ from the actual items. Some sections describe the camera in an environment depending on the camera model. Update the firmware of the camera body and lens. Visit [www.samsung.com](http://www.samsung.com) to download the firmware.

Read the instructions that came with your product or visit our website [www.samsung.com](http://www.samsung.com) for after-sales service or inquiries.

#### Manual Focus (MF)

The focus can be adjusted manually using the MF Assist function on the camera to aid with manual focusing. Refer to your camera manual for more details.

#### Using i-Function

When you press the i-Function button on the lens, you can use the i-effect mode (or i-zoom) or adjust some settings in the lens. In the i-effect mode, you can select scenes or filter effects that your camera supports. i-zoom allows you to zoom in on a subject with less degradation of photo quality than the Digital Zoom feature. i-focus is available only when the camera is in the i-Scene mode. i-Scene mode is available only on P, A, S, M or O.

#### Attaching and Removing the Lens

1. Remove the lens cap, lens mount cover, and body cap.

2. Align the red mark on the lens with the red mark on the camera body. Then, rotate the lens clockwise in the illustration until it locks into place. (See illustration B.)

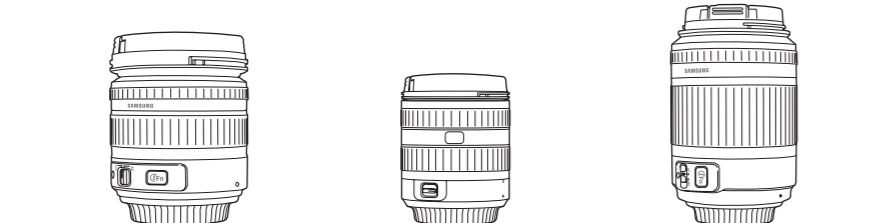
To remove the lens, press and hold the lens release button, and then rotate the lens in the opposite direction. (See illustration C.)

#### Setting the Focus Method

Set the AF/MF switch on the lens to AF or MF.

Auto Focus (AF) The focus is adjusted automatically when you half-press the shutter button.

Do not push excessive force to the front of the lens while the camera is using auto focus (AF). Doing so may cause the lens to malfunction.



### SAMSUNG 18-55 mm F3.5-5.6 OIS III

### SAMSUNG 50-200 mm F4.5-6.3 ED OIS III

ENG / KAN / FRE / GER / SPA / TCH / YID / POR / TUR / RUS / SWE / FIN / DUT / DAN / NOR / SVE / CHI

This User Manual was specially designed to guide you through the basic functions and features of your device. Please read the User Manual carefully to ensure safe and correct use.



AD68-08093A (1.0)

### English

#### Before Using This Device

Thank you for purchasing the Samsung Lens. The illustrations in this manual are based on the SAMSUNG 18-55 mm F3.5-5.6 OIS III. The illustrations used in this manual may differ from the actual items. Some sections describe the camera in an environment depending on the camera model. Update the firmware of the camera body and lens. Visit [www.samsung.com](http://www.samsung.com) to download the firmware.

Read the instructions that came with your product or visit our website [www.samsung.com](http://www.samsung.com) for after-sales service or inquiries.

#### Manual Focus (MF)

The focus can be adjusted manually using the MF Assist function on the camera to aid with manual focusing. Refer to your camera manual for more details.

#### Using i-Function

When you press the i-Function button on the lens, you can use the i-effect mode (or i-zoom) or adjust some settings in the lens. In the i-effect mode, you can select scenes or filter effects that your camera supports. i-zoom allows you to zoom in on a subject with less degradation of photo quality than the Digital Zoom feature. i-focus is available only when the camera is in the i-Scene mode. i-Scene mode is available only on P, A, S, M or O.

#### Attaching and Removing the Lens

1. Remove the lens cap, lens mount cover, and body cap.

2. Align the red mark on the lens with the red mark on the camera body. Then, rotate the lens clockwise in the illustration until it locks into place. (See illustration B.)

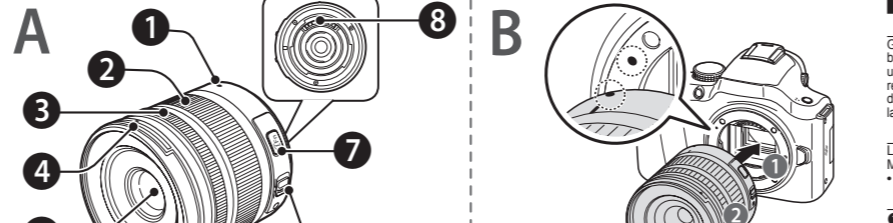
To remove the lens, press and hold the lens release button, and then rotate the lens in the opposite direction. (See illustration C.)

#### Setting the Focus Method

Set the AF/MF switch on the lens to AF or MF.

Auto Focus (AF) The focus is adjusted automatically when you half-press the shutter button.

Do not push excessive force to the front of the lens while the camera is using auto focus (AF). Doing so may cause the lens to malfunction.



### SAMSUNG 18-55 mm F3.5-5.6 OIS III

### SAMSUNG 50-200 mm F4.5-6.3 ED OIS III

ENG / KAN / FRE / GER / SPA / TCH / YID / POR / TUR / RUS / SWE / FIN / DUT / DAN / NOR / SVE / CHI

This User Manual was specially designed to guide you through the basic functions and features of your device. Please read the User Manual carefully to ensure safe and correct use.



AD68-08093A (1.0)

### English

#### Before Using This Device

Thank you for purchasing the Samsung Lens. The illustrations in this manual are based on the SAMSUNG 18-55 mm F3.5-5.6 OIS III. The illustrations used in this manual may differ from the actual items. Some sections describe the camera in an environment depending on the camera model. Update the firmware of the camera body and lens. Visit [www.samsung.com](http://www.samsung.com) to download the firmware.

Read the instructions that came with your product or visit our website [www.samsung.com](http://www.samsung.com) for after-sales service or inquiries.

#### Manual Focus (MF)

The focus can be adjusted manually using the MF Assist function on the camera to aid with manual focusing. Refer to your camera manual for more details.

#### Using i-Function

When you press the i-Function button on the lens, you can use the i-effect mode (or i-zoom) or adjust some settings in the lens. In the i-effect mode, you can select scenes or filter effects that your camera supports. i-zoom allows you to zoom in on a subject with less degradation of photo quality than the Digital Zoom feature. i-focus is available only when the camera is in the i-Scene mode. i-Scene mode is available only on P, A, S, M or O.

#### Attaching and Removing the Lens

1. Remove the lens cap, lens mount cover, and body cap.

2. Align the red mark on the lens with the red mark on the camera body. Then, rotate the lens clockwise in the illustration until it locks into place. (See illustration B.)

To remove the lens, press and hold the lens release button, and then rotate the lens in the opposite direction. (See illustration C.)

#### Setting the Focus Method

Set the AF/MF switch on the lens to AF or MF.

Auto Focus (AF) The focus is adjusted automatically when you half-press the shutter button.

Do not push excessive force to the front of the lens while the camera is using auto focus (AF). Doing so may cause the lens to malfunction.

#### Before Using This Device

Thank you for purchasing the Samsung Lens. The illustrations in this manual are based on the SAMSUNG 18-55 mm F3.5-5.6 OIS III. The illustrations used in this manual may differ from the actual items. Some sections describe the camera in an environment depending on the camera model. Update the firmware of the camera body and lens. Visit [www.samsung.com](http://www.samsung.com) to download the firmware.

Read the instructions that came with your product or visit our website [www.samsung.com](http://www.samsung.com) for after-sales service or inquiries.

#### Manual Focus (MF)

The focus can be adjusted manually using the MF Assist function on the camera to aid with manual focusing. Refer to your camera manual for more details.

#### Using i-Function

When you press the i-Function button on the lens, you can use the i-effect mode (or i-zoom) or adjust some settings in the lens. In the i-effect mode, you can select scenes or filter effects that your camera supports. i-zoom allows you to zoom in on a subject with less degradation of photo quality than the Digital Zoom feature. i-focus is available only when the camera is in the i-Scene mode. i-Scene mode is available only on P, A, S, M or O.

#### Attaching and Removing the Lens

1. Remove the lens cap, lens mount cover, and body cap.

2. Align the red mark on the lens with the red mark on the camera body. Then, rotate the lens clockwise in the illustration until it locks into place. (See illustration B.)

To remove the lens, press and hold the lens release button, and then rotate the lens in the opposite direction. (See illustration C.)

#### Setting the Focus Method

Set the AF/MF switch on the lens to AF or MF.

Auto Focus (AF) The focus is adjusted automatically when you half-press the shutter button.

Do not push excessive force to the front of the lens while the camera is using auto focus (AF). Doing so may cause the lens to malfunction.

#### Before Using This Device

Thank you for purchasing the Samsung Lens. The illustrations in this manual are based on the SAMSUNG 18-55 mm F3.5-5.6 OIS III. The illustrations used in this manual may differ from the actual items. Some sections describe the camera in an environment depending on the camera model. Update the firmware of the camera body and lens. Visit [www.samsung.com](http://www.samsung.com) to download the firmware.

Read the instructions that came with your product or visit our website [www.samsung.com](http://www.samsung.com) for after-sales service or inquiries.

#### Manual Focus (MF)

The focus can be adjusted manually using the MF Assist function on the camera to aid with manual focusing. Refer to your camera manual for more details.

#### Using i-Function

When you press the i-Function button on the lens, you can use the i-effect mode (or i-zoom) or adjust some settings in the lens. In the i-effect mode, you can select scenes or filter effects that your camera supports. i-zoom allows you to zoom in on a subject with less degradation of photo quality than the Digital Zoom feature. i-focus is available only when the camera is in the i-Scene mode. i-Scene mode is available only on P, A, S, M or O.

#### Attaching and Removing the Lens

1. Remove the lens cap, lens mount cover, and body cap.

2. Align the red mark on the lens with the red mark on the camera body. Then, rotate the lens clockwise in the illustration until it locks into place. (See illustration B.)

To remove the lens, press and hold the lens release button, and then rotate the lens in the opposite direction. (See illustration C.)

#### Setting the Focus Method

Set the AF/MF switch on the lens to AF or MF.

Auto Focus (AF) The focus is adjusted automatically when you half-press the shutter button.

Do not push excessive force to the front of the lens while the camera is using auto focus (AF). Doing so may cause the lens to malfunction.

#### Before Using This Device

Thank you for purchasing the Samsung Lens. The illustrations in this manual are based on the SAMSUNG 18-55 mm F3.5-5.6 OIS III. The illustrations used in this manual may differ from the actual items. Some sections describe the camera in an environment depending on the camera model. Update the firmware of the camera body and lens. Visit [www.samsung.com](http://www.samsung.com) to download the firmware.

Read the instructions that came with your product or visit our website [www.samsung.com](http://www.samsung.com) for after-sales service or inquiries.

#### Manual Focus (MF)

The focus can be adjusted manually using the MF Assist function on the camera to aid with manual focusing. Refer to your camera manual for more details.

#### Using i-Function

When you press the i-Function button on the lens, you can use the i-effect mode (or i-zoom) or adjust some settings in the lens. In the i-effect mode, you can select scenes or filter effects that your camera supports. i-zoom allows you to zoom in on a subject with less degradation of photo quality than the Digital Zoom feature. i-focus is available only when the camera is in the i-Scene mode. i-Scene mode is available only on P, A, S, M or O.

#### Attaching and Removing the Lens

1. Remove the lens cap, lens mount cover, and body cap.

2. Align the red mark on the lens with the red mark on the camera body. Then, rotate the lens clockwise in the illustration until it locks into place. (See illustration B.)

To remove the lens, press and hold the lens release button, and then rotate the lens in the opposite direction. (See illustration C.)

#### Setting the Focus Method

Set the AF/MF switch on the lens to AF or MF.

Auto Focus (AF) The focus is adjusted automatically when you half-press the shutter button.

Do not push excessive force to the front of the lens while the camera is using auto focus (AF). Doing so may cause the lens to malfunction.

### 한국어

#### 사용하기 전에

삼성 렌즈(AF/MF 스위치)를 구입해 주셔서 감사하며, 이 사용설명서에 설명된 대로 렌즈를 사용하십시오. 렌즈의 사용 설명서를 읽으십시오. 렌즈 사용설명서에는 렌즈의 기본 기능과 특징에 대한 설명이 포함되어 있습니다. 렌즈 사용설명서에는 렌즈의 기본 기능과 특징에 대한 설명이 포함되어 있습니다. 렌즈 사용설명서에는 렌즈의 기본 기능과 특징에 대한 설명이 포함되어 있습니다. 렌즈 사용설명서에는 렌즈의 기본 기능과 특징에 대한 설명이 포함되어 있습니다.

#### 수동 초점 설정(MF)

렌즈의 초점을 수동으로 조정할 수 있습니다. 렌즈의 MF Assist 기능을 사용하여 수동 초점을 조정할 수 있습니다. 렌즈의 MF Assist 기능을 사용하여 수동 초점을 조정할 수 있습니다. 렌즈의 MF Assist 기능을 사용하여 수동 초점을 조정할 수 있습니다.

#### 이-기능 사용하기

렌즈의 i-기능 버튼을 누르면 렌즈의 i-effect 모드(i-zoom) 또는 렌즈의 일부 설정을 조정할 수 있습니다. i-zoom은 촬영 대상에 확대할 때 사진의 화질 저하를 줄여줍니다. i-focus는 i-Scene 모드에서만 사용할 수 있습니다. i-Scene 모드는 P, A, S, M 또는 O 모드에서만 사용할 수 있습니다.

#### 렌즈를 부착하고 분리하는 방법

1. 렌즈 덮개, 렌즈 마운트 커버, 및 본체 덮개를 제거하십시오.

2. 렌즈의 빨간색 표시를 카메라 본체의 빨간색 표시와 정렬하고, 렌즈를 시계 방향으로 돌려서 잠금 장치에 걸리게 하십시오.

3. 렌즈를 분리하려면 렌즈 릴리스 버튼을 누른 상태에서 렌즈를 반대 방향으로 돌려서 돌려 놓으십시오.

#### 초점 설정 방법

렌즈의 AF/MF 스위치를 AF 또는 MF로 설정하십시오.

자동 초점(AF) 초점이 자동으로 조정될 때 반쯤 셔터를 누르면 됩니다.

렌즈의 앞면 렌즈를 과도하게 조작하지 마십시오. 렌즈를 과도하게 조작하면 렌즈가 작동하지 않을 수 있습니다.

#### 사용하기 전에

삼성 렌즈(AF/MF 스위치)를 구입해 주셔서 감사하며, 이 사용설명서에 설명된 대로 렌즈를 사용하십시오. 렌즈의 사용 설명서를 읽으십시오. 렌즈 사용설명서에는 렌즈의 기본 기능과 특징에 대한 설명이 포함되어 있습니다. 렌즈 사용설명서에는 렌즈의 기본 기능과 특징에 대한 설명이 포함되어 있습니다. 렌즈 사용설명서에는 렌즈의 기본 기능과 특징에 대한 설명이 포함되어 있습니다. 렌즈 사용설명서에는 렌즈의 기본 기능과 특징에 대한 설명이 포함되어 있습니다.

#### 수동 초점 설정(MF)

렌즈의 초점을 수동으로 조정할 수 있습니다. 렌즈의 MF Assist 기능을 사용하여 수동 초점을 조정할 수 있습니다. 렌즈의 MF Assist 기능을 사용하여 수동 초점을 조정할 수 있습니다. 렌즈의 MF Assist 기능을 사용하여 수동 초점을 조정할 수 있습니다.

#### 이-기능 사용하기

렌즈의 i-기능 버튼을 누르면 렌즈의 i-effect 모드(i-zoom) 또는 렌즈의 일부 설정을 조정할 수 있습니다. i-zoom은 촬영 대상에 확대할 때 사진의 화질 저하를 줄여줍니다. i-focus는 i-Scene 모드에서만 사용할 수 있습니다. i-Scene 모드는 P, A, S, M 또는 O 모드에서만 사용할 수 있습니다.

#### 렌즈를 부착하고 분리하는 방법

1. 렌즈 덮개, 렌즈 마운트 커버, 및 본체 덮개를 제거하십시오.

2. 렌즈의 빨간색 표시를 카메라 본체의 빨간색 표시와 정렬하고, 렌즈를 시계 방향으로 돌려서 잠금 장치에 걸리게 하십시오.

3. 렌즈를 분리하려면 렌즈 릴리스 버튼을 누른 상태에서 렌즈를 반대 방향으로 돌려서 돌려 놓으십시오.

#### 초점 설정 방법

렌즈의 AF/MF 스위치를 AF 또는 MF로 설정하십시오.

자동 초점(AF) 초점이 자동으로 조정될 때 반쯤 셔터를 누르면 됩니다.

렌즈의 앞면 렌즈를 과도하게 조작하지 마십시오. 렌즈를 과도하게 조작하면 렌즈가 작동하지 않을 수 있습니다.

#### 사용하기 전에

삼성 렌즈(AF/MF 스위치)를 구입해 주셔서 감사하며, 이 사용설명서에 설명된 대로 렌즈를 사용하십시오. 렌즈의 사용 설명서를 읽으십시오. 렌즈 사용설명서에는 렌즈의 기본 기능과 특징에 대한 설명이 포함되어 있습니다. 렌즈 사용설명서에는 렌즈의 기본 기능과 특징에 대한 설명이 포함되어 있습니다. 렌즈 사용설명서에는 렌즈의 기본 기능과 특징에 대한 설명이 포함되어 있습니다. 렌즈 사용설명서에는 렌즈의 기본 기능과 특징에 대한 설명이 포함되어 있습니다.

#### 수동 초점 설정(MF)

렌즈의 초점을 수동으로 조정할 수 있습니다. 렌즈의 MF Assist 기능을 사용하여 수동 초점을 조정할 수 있습니다. 렌즈의 MF Assist 기능을 사용하여 수동 초점을 조정할 수 있습니다. 렌즈의 MF Assist 기능을 사용하여 수동 초점을 조정할 수 있습니다.

#### 이-기능 사용하기

렌즈의 i-기능 버튼을 누르면 렌즈의 i-effect 모드(i-zoom) 또는 렌즈의 일부 설정을 조정할 수 있습니다. i-zoom은 촬영 대상에 확대할 때 사진의 화질 저하를 줄여줍니다. i-focus는 i-Scene 모드에서만 사용할 수 있습니다. i-Scene 모드는 P, A, S, M 또는 O 모드에서만 사용할 수 있습니다.

#### 렌즈를 부착하고 분리하는 방법

1. 렌즈 덮개, 렌즈 마운트 커버, 및 본체 덮개를 제거하십시오.

2. 렌즈의 빨간색 표시를 카메라 본체의 빨간색 표시와 정렬하고, 렌즈를 시계 방향으로 돌려서 잠금 장치에 걸리게 하십시오.

3. 렌즈를 분리하려면 렌즈 릴리스 버튼을 누른 상태에서 렌즈를 반대 방향으로 돌려서 돌려 놓으십시오.

#### 초점 설정 방법

렌즈의 AF/MF 스위치를 AF 또는 MF로 설정하십시오.

자동 초점(AF) 초점이 자동으로 조정될 때 반쯤 셔터를 누르면 됩니다.

렌즈의 앞면 렌즈를 과도하게 조작하지 마십시오. 렌즈를 과도하게 조작하면 렌즈가 작동하지 않을 수 있습니다.

### Español

#### Antes de usar este dispositivo

Gracias por adquirir la lente Samsung. Las ilustraciones de este manual están basadas en la lente SAMSUNG 18-55 mm F3.5-5.6 OIS III. Las ilustraciones usadas en el manual del usuario pueden ser diferentes de los elementos reales. Algunas funciones descritas en este manual pueden variar dependiendo del modelo de la cámara. Actualice el firmware del cuerpo y la lente en [www.samsung.com](http://www.samsung.com) para descargar el firmware.

#### Desembalaje

Lente, tapa de la lente, tapa de montaje de la lente, Cubierta, Firmware, Manual del usuario.

#### Diseño (Ver Ilustración A)

1 Índice de montaje de la lente 2 Anillo de enfoque 3 Anillo de enfoque 4 Anillo de enfoque 5 Anillo de enfoque 6 Anillo de enfoque 7 Anillo de enfoque 8 Anillo de enfoque 9 Anillo de enfoque

#### Colocar y retirar la lente

1 Retire la tapa de la lente, la tapa de montaje de la lente y la cubierta del cuerpo.

2 Alinee el signo rojo en la lente con el signo rojo en la carcasa del cuerpo de la cámara. Luego, gire la lente como se muestra en la ilustración hasta que el signo rojo de la lente se haya fijado al cuerpo de la cámara.

#### Establecer el método de enfoque

Configure el interruptor AF/MF de la lente en AF o MF.

Enfoque automático (AF) El enfoque se ajusta automáticamente cuando presiona el botón de disparo a medio.

No aplique fuerza excesiva sobre el frente de la lente mientras la cámara está utilizando la función de enfoque automático (AF). Esto puede causar que la lente falle.

### 繁體中文

#### 使用此設備前

感謝您購買三星鏡頭。本說明書中的插圖均以 SAMSUNG 18-55 mm F3.5-5.6 OIS III 為對象。說明書中某些部分所描述的相機可能與您的相機型號不同。某些功能可能因相機型號而異。請前往 [www.samsung.com](http://www.samsung.com) 下載更新版說明書。

#### 拆封

鏡頭、鏡頭蓋、鏡頭安裝蓋、遮光罩、鏡頭蓋、說明書、用戶手冊。

#### 瓶蓋設計 (請參閱圖 A)

1 鏡頭安裝索引 2 鏡頭安裝索引 3 鏡頭安裝索引 4 鏡頭安裝索引 5 鏡頭安裝索引 6 鏡頭安裝索引 7 鏡頭安裝索引 8 鏡頭安裝索引 9 鏡頭安裝索引

#### 安裝和卸下鏡頭

1 移除鏡頭蓋、鏡頭安裝蓋和機身蓋。

2 將鏡頭的紅色標記與相機機身的紅色標記對齊，然後順時針方向旋轉鏡頭，直到紅色標記鎖入相機機身。

3 若要卸下鏡頭，請按住鏡頭釋放按鈕，然後按逆時針方向旋轉鏡頭。

#### 設定對焦方法

將鏡頭上的 AF/MF 開關設定為 AF 或 MF。

自動對焦 (AF) 對焦將在您半按快門時自動進行。

請勿對鏡頭前鏡片施加過大的壓力。這可能會導致鏡頭故障。

#### Elementos en grupos: 12 elementos en 9 grupos (una lente asférica con elemento de grupo 1)

Apertura: F3.5 a 5.6 (Número F22) (Número de hojas: 7)

Diámetro de apertura: 43.8 mm (Diámetro de la lente)

Distancia mínima de enfoque: 0.2 m (Distancia mínima de enfoque)

Distancia máxima de enfoque: 12 m (Distancia máxima de enfoque)

Diámetro x longitud máxima: 63 x 65,1 mm (Diámetro x longitud máxima)

Temperatura de funcionamiento: 0 a 40 °C (Temperatura de funcionamiento)

Humedad de funcionamiento: 0 a 85 % (Humedad de funcionamiento)

Elementos en grupo: 12 elementos en 9 grupos (una lente asférica con elemento de grupo 1)

Apertura: F3.5 a 5.6 (Número F22) (Número de hojas: 7)

Diámetro de apertura: 43,8 mm (Diámetro de la lente)

Distancia mínima de enfoque: 0,2 m (Distancia mínima de enfoque)

Distancia máxima de enfoque: 12 m (Distancia máxima de enfoque)

Diámetro x longitud máxima: 63 x 65,1 mm (Diámetro x longitud máxima)

Temperatura de funcionamiento: 0 a 40 °C (Temperatura de funcionamiento)

Humedad de funcionamiento: 0 a 85 % (Humedad de funcionamiento)

Elementos en grupo: 12 elementos en 9 grupos (una lente asférica con elemento de grupo 1)

Apertura: F3.5 a 5.6 (Número F22) (Número de hojas: 7)

Diámetro de apertura: 43,8 mm (Diámetro de la lente)

Distancia mínima de enfoque: 0,2 m (Distancia mínima de enfoque)

